

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
19 October 2020
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят пятая сессия
Пункты 34, 71 и 135 повестки дня

Совет Безопасности
Семьдесят пятый год

Предотвращение вооруженных конфликтов

Право народов на самоопределение

**Ответственность по защите и предупреждение геноцида,
военных преступлений, этнических чисток и
преступлений против человечности**

**Письмо Постоянного представителя Армении при
Организации Объединенных Наций от 15 октября 2020 года
на имя Генерального секретаря**

Имею честь препроводить настоящим заявление Министерства иностранных дел Республики Армения от 14 октября 2020 года, касающееся нападения азербайджанских вооруженных сил на территорию Республики Армения (см. приложение I), и заявление Министерства иностранных дел Республики Арцах (Нагорно-Карабахской Республики) от 14 октября 2020 года, касающееся преднамеренного обстрела азербайджанскими вооруженными силами расположенного в северо-восточной части Республики Арцах госпиталя, в котором также оказывались медицинские услуги гражданскому населению (см. приложение II).

Азербайджан при содействии вооруженных сил Турции и поддерживаемых Турцией иностранных террористов продолжает совершать военные преступления и другие грубые нарушения международного гуманитарного права. Попытки Азербайджана расширить географию военной агрессии путем прямых ударов по территории Армении являются еще одним проявлением провокационных действий Азербайджана, направленных на подрыв соглашения о прекращении боевых действий в гуманитарных целях.

Прошу распространить настоящее письмо и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 34, 71 и 135 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мгер Маргарян
Посол
Постоянный представитель



**Приложение I к письму Постоянного представителя Армении
при Организации Объединенных Наций от 15 октября
2020 года на имя Генерального секретаря**

**Заявление Министерства иностранных дел Армении
о нападении азербайджанских вооруженных сил
на территорию Республики Армения**

14 октября 2020 года

Министерство обороны Республики Армения опубликовало заявление о том, что 14 октября азербайджанские вооруженные силы нанесли удар по боевой технике, осуществлявшей дежурство на территории Варденисского района Республики Армения, исходя только из необоснованных предположений о том, что техника «готова нанести удар по мирным населенным пунктам Азербайджана».

Очевидно, что Азербайджан не только отказывается соблюдать прекращение огня, которое должно было начаться 10 октября и было согласовано по инициативе президента России Владимира Путина на основании совместного заявления министров иностранных дел России, Армении и Азербайджана, но и стремится при открытом подстрекательстве Турции расширить географию нагорно-карабахского конфликта, нападая и осуществляя явную агрессию против суверенной территории Республики Армения.

Все действия азербайджанской стороны получают соразмерный ответ средствами, которые имеются в распоряжении вооруженных сил Республики Армения.

Решительно осуждаем попытку вооруженной агрессии Азербайджана против суверенной территории Республики Армения и предупреждаем, что провокационные действия Азербайджана будут иметь необратимые военно-политические последствия, всю ответственность за которые несет руководство Азербайджана.

**Приложение II к письму Постоянного представителя Армении
при Организации Объединенных Наций от 15 октября
2020 года на имя Генерального секретаря**

Министерство иностранных дел Республики Арцах

Заявление

Решительно осуждаем преднамеренный обстрел азербайджанской стороной расположенного в северо-восточной части Республики Арцах госпиталя, в котором проходили лечение и гражданские лица. Столь грубое нарушение законов и обычаев войны в очередной раз указывает на то, что в стремлении добиться своих геополитических целей тройственный союз Азербайджана, Турции и международных террористов не остановится ни перед какими преступлениями.

Азербайджан, действия которого поддерживаются и управляются Турцией, не только отказывается от соблюдения гуманитарного перемирия, но и целенаправленно расширяет масштабы и географию агрессии. В частности, 14 октября азербайджано-турецкие вооруженные силы нанесли удар по территории Республики Армения, выведя угрозы региональному миру и безопасности на новый уровень. Преступные действия азербайджано-турецкой стороны заслуживают самого строго осуждения и решительных мер для пресечения их повторения в будущем. Дальнейшее игнорирование международным сообществом опасности, исходящей от тройственного союза Турции, Азербайджана и международных террористов, может иметь непоправимые последствия не только на Южном Кавказе, но и за его пределами.

Вновь подчеркиваем, что в условиях, когда азербайджанские власти, поддерживаемые Турцией и международными террористами и остающиеся безнаказанными, потеряли чувство реальности и преднамеренно торпедируют мирные инициативы Российской Федерации и сопредседателей Минской группы ОБСЕ, единственным действенным способом остановить эскалацию насилия, спасти многочисленные человеческие жизни и обеспечить долгосрочный и прочный мир в регионе является международное признание независимости Республики Арцах.

Степанакерт, 14 октября 2020 года